

#### Attitudes to Language

Just about everyone seems to have views about language. Language attitudes and language ideologies permeate our daily lives. Our competence, intelligence, friendliness, trustworthiness, social status, group memberships and so on are often judged from the way we communicate. Even the speed at which we speak can evoke reactions. And we often try to anticipate such judgements as we communicate. In this lively introduction, Peter Garrett draws upon research carried out over recent decades in order to discuss such attitudes and the implications they have for our use of language, for social advantage or discrimination and for social identity. Using a range of examples that includes punctuation, words, grammar, pronunciation, accents, dialects and languages, this book explores the intricate and fascinating ways in which language influences our everyday thoughts, feelings and behaviour.

PETER GARRETT is a Senior Lecturer at the Cardiff University Centre for Language and Communication Research. His recent publications include *Investigating Language Attitudes: Social Meanings of Dialect, Ethnicity and Performance* (with Coupland and Williams, 2003).



#### KEY TOPICS IN SOCIOLINGUISTICS

Series editor: Rajend Mesthrie

This new series focuses on the main topics of study in sociolinguistics today. It consists of accessible yet challenging accounts of the most important issues to consider when examining the relationship between language and society. Some topics have been the subject of sociolinguistic study for many years, and are here re-examined in the light of new developments in the field; others are issues of growing importance that have not so far been given a sustained treatment. Written by leading experts, the books in the series are designed to be used on courses and in seminars, and include useful suggestions for further reading and a helpful glossary.

Already published in the series:

Politeness by Richard J. Watts

Language Policy by Bernard Spolsky

Discourse by Jan Blommaert

Analyzing Sociolinguistic Variation by Sali A. Tagliamonte

Language and Ethnicity by Carmen Fought

Style by Nikolas Coupland

World Englishes by Rajend Mesthrie and Rakesh Bhatt

Language and Identity by John Edwards

Forthcoming titles:
Bilingual Talk by Peter Auer
Sociolinguistics and Social Theory by Nikolas Coupland

Language Attrition by Monika S. Schmid



# Attitudes to Language

PETER GARRETT





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo, Delhi, Dubai, Tokyo

Cambridge University Press The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9780521759175

© Peter Garrett 2010

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2010

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Garrett, Peter, 1950-

Attitudes to language / Peter Garrett.

p. cm. – (Key topics in sociolinguistics)

ISBN 978-0-521-76604-3 (hardback) - ISBN 978-0-521-75917-5 (pbk.)

- $1. \ Language \ awareness. \quad 2. \ Language \ and \ languages-Variation. \quad 3. \ Sociolinguistics.$
- 4. English language-Variation. 5. English language-Social aspects. I. Title. II. Series.

P120.L34G37 2010 306.44-dc22

2009047128

ISBN 978-0-521-76604-3 Hardback ISBN 978-0-521-75917-5 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



Dedicated to Mary and Ron Garrett



#### Contents

List of figures viii List of tables ix Acknowledgements x

- 1 Introduction
- 2 Fundamentals of language attitudes 19
- 3 Main approaches to the study of language attitudes 37
- 4 Matched and verbal guise studies: focus on English 53
- 5 Matched and verbal guise research in more contexts 70
- 6 Attitudes to speech styles and other variables: communication features, speakers, hearers and contexts 88
- 7 Communication accommodation theory 105
- 8 Language attitudes in professional contexts 121
- 9 Societal treatment studies 142
- 10 Direct approach 159
- 11 Folklinguistics 179
- 12 An integrated programme of language attitudes research 201
- 13 Conclusion 224

Glossary 228 References 230 Index 254

vii



### Figures

2.1	Theory of Reasoned	Action	(adapted	from	Ajzen
	and Fishbein 1980)	27			

- 9.1 Advertisement from Y Drych, August 1888 148
- 9.2 Advertisement from Y Drych, January 1908 149
- 9.3 Advertisement from Y Drych, March 1998 149
- 9.4 Advertisement from Y Drych, March 2001 150
- 9.5 Cowbois t-shirt: Merched Beca 157
- 11.1 Hand-drawn dialect map by Michigan respondent (from Niedzielski and Preston 2000: 58) 181
- 11.2 Hand-drawn dialect map by North Carolina respondent (from Niedzielski and Preston 2000: 60) 181
- 11.3 Hand-drawn dialect map by South Carolina respondent (from Niedzielski and Preston 2000: 62) 182
- 11.4 Hand-drawn map by South Carolina respondent (from Niedzielski and Preston 2000: 62) 182
- 11.5 Michigan 'correctness' ratings and map (from Niedzielski and Preston 2000: 64) 184
- 11.6 Southern 'correctness' ratings and map (from Niedzielski and Preston 2000: 65) 184
- 11.7 Michigan 'pleasantness' ratings and map (from Niedzielski and Preston 2000: 70) 185
- 11.8 Southern 'pleasantness' ratings and map (from Niedzielski and Preston 2000: 71) 186
- 12.1 Map of Wales, showing each of the six dialect regions 202
- 12.2 Teenagers: 'How Welsh do you think this speaker sounds?' 213
- 12.3 Teachers: 'How Welsh do you think this speaker sounds?' 214
- 12.4 Teenagers: 'Do you think this speaker is a good laugh?' 215
- 12.5 Teachers: 'Do you think this speaker is a good laugh?' 215
- 12.6 Teenagers: 'Do you think this speaker does well at school?' 217
- 12.7 Teachers: 'Do you think this speaker does well at school?' 218

viii



#### **Tables**

- 4.1 Rank orders of accent evaluations with mean scores on three dimensions (from Giles 1970) 54
- 4.2 Rank ordered evaluations (with mean scores) for Australian,New Zealand, English and USA Englishes by Australian,New Zealand and USA respondents (adapted from Bayard et al. 2001: table 5, p. 39) 67
- 9.1 Languages and their stereotypical features in Haarmann's study (based on Haarmann 1984) 144
- 9.2 Proportions of advertised products using English (based on Cheshire and Moser 1994) 146
- 10.1 How the three regional groups (Wales, Patagonia and North America) compared in their Welsh identities and perceptions of the Welsh language 167
- 10.2 Comparison of prestige findings from Giles (1970) and the BBC (2005) Voices study 173
- 10.3 Comparison of social attractiveness findings from Giles (1970) and the BBC (2005) Voices study 174
- 11.1 Percentages of comments in each category as a proportion of total comments made by each group of respondents about each variety of English 189
- 12.1 Means and standard deviations of teachers' judgements of the accent/dialect communities (1 = very, 7 = not at all) 204
- 12.2 Frequencies of categorised comments for the labelled areas 206



## Acknowledgements

I am grateful to Wyn ap Gwilym and to Cowbois, Gweithdai Penllyn, Stryd Y Plase, Y Bala, Gwynedd, LL23 7SW, Wales, for allowing free permission to include the photographic image of the Cowbois t-shirt in chapter 9, and also to Arturo Roberts of Ninnau and Y Drych, 11 Post Terrace, Basking Ridge, NJ 07920, USA, for free permission to include advertisements from Y *Drych*, also in chapter 9. Permission has been purchased from Mouton to include Figures 11.1 to 11.8.

I have been delighted to collaborate with many excellent colleagues and friends during the time I have researched and taught language attitudes. I could not possibly list them all, of course, but Nik Coupland, Howard Giles, Tore Kristiansen, Dennis Preston, Angie Williams, as well as Colin Baker, Carl James, Phil Scholfield, and the late Harry Levin, simply have to be named before I end this paragraph. In a variety of ways, they have each played very significant parts over the years, and I am very thankful to all of them.

Not to be overlooked, though, is the part that very many students have had in this book. Its contents have evolved from lectures and seminars over a number of years, and seem to have stimulated a good many interesting student projects, and continue to do so. It is the students' curiosity and engagement with language attitudes that has made the task of compiling this book worthwhile. This book is for them.